

finn

INDICAZIONI D'USO

indications for use
instructions d'utilisation
anwendungsbereich
indicaciones de uso
указания по использованию
upute o korištenju
使用说明



PAVIMENTO

floor tiles
sol
boden
piso
Пол
Podovi
地板



RIVESTIMENTO

wall tiles
revêtement
wand
revestimiento
облицовка
zidovi
墙面

DESTINAZIONI D'USO

suggested applications
destination
anwendungsbereich
lugar de empleo
предназначение
krajnja namjena
用途



ABITAZIONE

domestic purpose
habitation
wohnbereich
habitación
жилое помещение
stanovanje
住宅



COMMERCIALE LEGGERO

tiles for light commercial traffic area
passage léger
gewerblichen bereich
pequeña superficie comercial
Торговое помещение с легкой нагрузкой
Male trgovine
低流量商业



COMMERCIALE PESANTE

tiles for heavy traffic area
passage intense
gewerblichen bereich mit hoher beanspruchung
grande superficie comercial
Торговое помещение с высокой нагрузкой
Trgovine s velikim prometom
高流量商业

FINITURA

finish
finition
Oberfläche
acabado
отделка
obrađenost
终加工



NATURALE

natural
naturel
natur
matt
Природный
Prirodne
自然式



LAPPATO

honed
adouci
anpoliert
esmerillado
Полуполированный
Polirane
磨砂式



LEVIGATO

polished
poli
poliert
pulido
полированный
izgladeno
磨光

STRUTTURA

structure
structuré
Struktur
estructura
структура
struktura
结构



LISCIO

smooth
lisse
glatt
liso
гладкий
glatko
光滑



STRUTTURATO

slate cut
structuré
strukturiert
estructurado
Структурированный
Strukturirane
结构式

ASPETTO SUPERFICIALE

surface look
aspect superficial
Aussehen der Oberfläche
aspecto superficial
внешний вид
izgled površine
表面外观



OPACO

matt
mat
matt
opaco
матовый
mat
亚光



SEMILUCIDO

semi-glossy
semi-brillant
halbglänzend
semibrillante
полуглянцевый
polusjajno
半抛光



LUCIDO

glossy
brillant
glänzend
brillante
глянцевый
sjajno
抛光

BORDO

edge
bord
rand
borde
кромка
rub
边缘



RETTIFICATO MONOCALIBRO

monocaliber, rectified
rectifié monocalibre
retifiziert monokaliber
rectificado monocalibre
Ректифицированный монокалибр
Retificirane monokalibarske
单尺寸研磨式

STONALIZZAZIONE

shade variation
variation de nuances
schattierung
destonalización
Разброс цветового тона
Gradacija
石质化



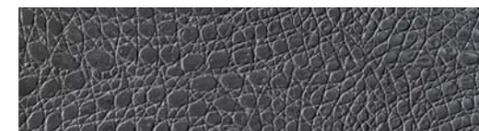
V1



LEED

CREDITS 3-10

finn



30x30
12"x12"

30x60
12"x24"

GRES PORCELLANATO A TUTTO SPESSORE

Full body porcelain tiles
Grès cérame pleine masse
Durchgefärbtes Feinsteinzeug
Gres Porcellánico a toda masa
Керамогранит полнотельный
Porculansko-kamene pločice
各种厚度的仿石瓷砖



finn

FINN 36 5N LP

FINN 36 5W LP

FINN 36NL

FINN 36WL





finn

FINN 30 3AU1

FINN 36 3N LP

FINN 36N

FINN 36NL





finn

FINN 30 3AU1

FINN 36 3N LP

FINN 36N

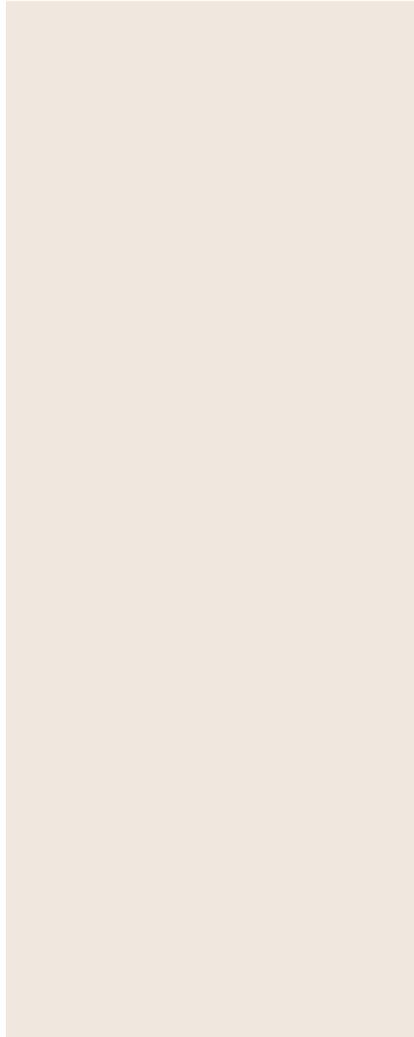
FINN 36NL



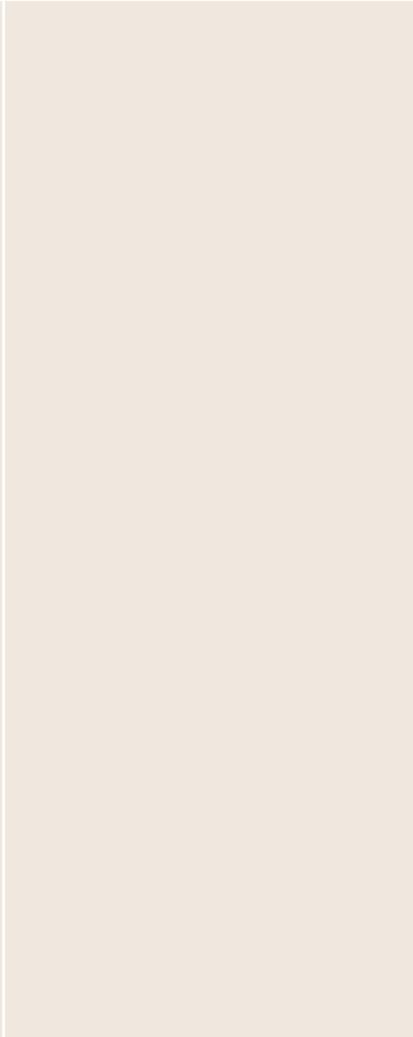
**PAVIMENTI
E RIVESTIMENTI**

Floor tiles and Wall tiles
Sol et Revêtement
Bodenfliese und Wandfliese
Pavimento y Revestimiento
Напольная и облицовочная плитка
Podovi i zidovi
地面与墙面

Finn W



Finn WL



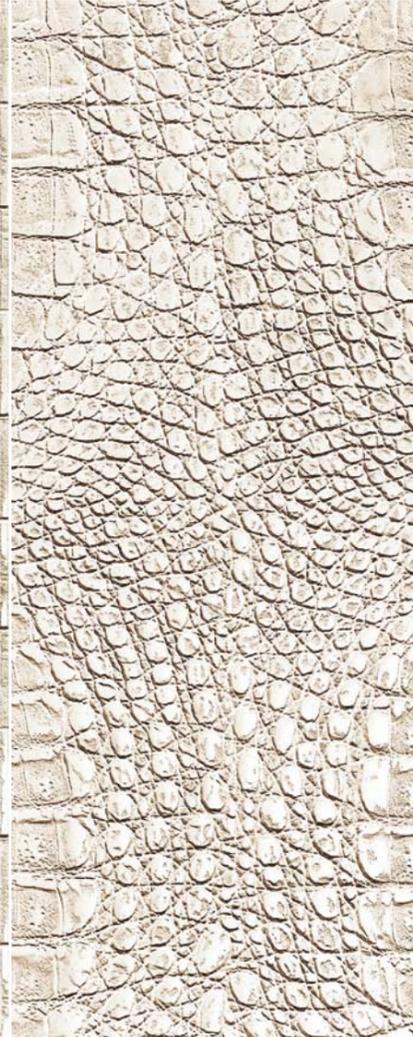
Finn 3W LP



Finn 4W LP



Finn 5W LP



30x60 12"x24"

FINN 36W

± 9,2 - R9



30x60 12"x24"

FINN 36WL

± 8,5



30x30 12"x12"

FINN 30 3W LP

± 9,2



30x60 12"x24"

FINN 36 3W LP

± 9,2



30x30 12"x12"

FINN 30 4W LP

± 9,2



30x60 12"x24"

FINN 36 4W LP

± 9,2



30x60 12"x24"

FINN 36 5W LP

± 9,2



DECORI

Decors - Decors - Dekore - Decoros - Декоры - Dekoracije - 装饰



FINN 30 3W1
30x30 - 12"x12"

L.FINN AU
1,5x30 - 0,6"x12"



L.FINN 3W
6x30 - 2,4"x12"



FINN 30 3AU1
30x30 - 12"x12"



L.FINN 3AU
6x30 - 2,4"x12"

**PAVIMENTI
E RIVESTIMENTI**

Floor tiles and Wall tiles
Sol et Revêtement
Bodenfliese und Wandfliese
Pavimento y Revestimiento
Напольная и облицовочная плитка
Podovi i zidovi
地面与墙面

Finn N



Finn NL



Finn 3N LP



Finn 4N LP



Finn 5N LP



DECORI

Decors - Decors - Dekore - Decoros - Декоры - Dekoracije - 装饰



FINN 30 3N1
30x30 - 12"x12"

L.FINN N
1,5x30 - 0,6"x12"

B.FINN N1
5x30 - 2"x12"

B.FINN N2
5x30 - 2"x12"

L.FINN 3N
6x30 - 2,4"x12"

L.FINN 4PT
5x60 - 2"x24"

L.FINN 4F
5x60 - 2"x24"

L.FINN 4AU
5x60 - 2"x24"

L.FINN 5PT
6x60 - 2,4"x24"

L.FINN 5F
6x60 - 2,4"x24"

L.FINN 5AU
6x60 - 2,4"x24"

30x60 12"x24"

FINN 36N

± 9,2 - R9



30x60 12"x24"

FINN 36NL

± 8,5



30x30 12"x12"

FINN 30 3N LP

± 9,2



30x60 12"x24"

FINN 36 3N LP

± 9,2



30x30 12"x12"

FINN 30 4N LP

± 9,2



30x60 12"x24"

FINN 36 4N LP

± 9,2



30x60 12"x24"

FINN 36 5N LP

± 9,2



CARATTERISTICHE TECNICHE SPECIFICHE

Technical features specifications - Caractéristiques techniques spécifique - Technische Eigenschaften - Características técnicas específicas
Требуемые технические характеристики - Специфична tehnička svojstva - 特殊技术规格

P = Gres porcellanato a tutto spessore - Full body porcelain tiles - Grès cérame pleine masse - Durchgefärbtes Feinsteinzeug - Gres Porcelánico a toda masa - Керамогранит полнотельный - Porculansko-kamene pločice - 各种厚度的仿石瓷砖

PROGETTO	TIP	ARTICOLO	DIN 51130 (R)	DIN 51097 (A+B+C)	ASTM C1028/96		BCR Rep.CEC 6/81		DM 14/6/89 n.236	
					n.a.	n.b.	g.a.	g.b.	c.a.	g.b.
FINN	P	FINN	R9	-	> 0,7	> 0,6	> 0,4	> 0,4	> 0,4	> 0,4
		FINN LP	-	-	-	-	-	-	-	-
		FINN L	-	-	-	-	-	-	-	-

ECO

La natura e la tecnologia si fondono per dar vita a un nuovo concetto di ceramica che mette al centro il rapporto tra l'uomo e l'ambiente; un binomio inscindibile per il conseguimento consapevole dei principi di eco-efficienza aziendale ed eco-compatibilità ambientale sigillata da importanti riconoscimenti.

Nature and technology combine to give birth to a new concept in ceramic tiles which places the relationship between man and the environment at the centre; an inseparable combination for the conscious achievement of eco-efficient corporate principles as well as those of environmental eco-compatibility, sealed with important recognitions.

La nature et la technologie se fondent pour donner naissance à un nouveau concept de céramique qui met au centre le rapport entre l'homme et l'environnement; un binôme indissociable pour que les principes d'éco-efficience de l'entreprise et d'éco-compatibilité environnementale une fois acquis soient reconnus par d'importants labels.

Natur und Technik verbinden sich, um ein neues Konzept der Keramik zu schaffen, in dessen Mitte die Beziehung zwischen Mensch und Umwelt steht; eine untrennbare Zweisamkeit für die bewusste Durchführung der Prinzipien der ökologischen Effizienz auf Firmenebene und der Umweltverträglichkeit, die durch wichtige Anerkennungen besiegelt sind.

La naturaleza y la tecnología se funden para dar vida a un nuevo concepto de cerámica que subraya la relación entre el hombre y el ambiente; un binomio inseparable para alcanzar los principios de eco-eficiencia empresarial y eco-compatibilidad ambiental sellado por importantes reconocimientos.

Природа и технология слились воедино для воплощения новой концепции в керамике, ставящей в центр отношение между человеком и окружающей средой; неразрывный симбиоз для сознательного достижения принципов эффективного природосбережения и экологической совместимости, скрепленных значительными признаниями.

Priroda i tehnologija se spajaju u rađanju novog koncepta keramike što se usredotočuje na odnos čovjeka i okoliša; nerazdvojna kombinacija za svjesno ostvarivanje načela ekološke učinkovitosti poduzeća i ekološke kompatibilnosti, potvrđena značajnim priznanjima.

自然与技术结合，带来全新的陶瓷理念，以人与自然的关系为中心，落实企业生态效率和环境兼容性原则，获得多项重要认证。





COOPERATIVA
CERAMICA
D'IMOLA

Via V. Veneto, 13
40026 Imola BO - Italia
Tel.+ 39 0542 601601
Fax+ 39 0542 31749
ccimola.it

imolaceramica.it
info@imolaceramica.it

be  Italian dal 1874

